

# 淡江大學法國語文學系

## 2009年「全國法語創意教學研討會」

楊淑娟

淡江大學法文系於2009年11月20、21日在淡水校園覺生會議廳舉辦「全國法語創意教學研討會」。本會議以創意法語教學為研討會主題，聚集法國及台灣兩地法語教師學者專題論文，探討法語教學在文學、文化及語言各領域的創意教學之理念與實踐，期能多元思考法國語文教學面對新世紀及新世代之創意教學發展契機。

「創意」的定義為何？為何在教學上要有創意？教師發揮「團體的創意」又能達到何種教學境界呢？法語教學涵蓋之領域極廣，每位教師都在自己的教學崗位上展現無窮的創意教學法。本次研討會的論文發表以團體組（兩人、三人、最多四人）方式呈現之，會議之主題共分四類創意教學：1.法語教學（文法、會話、作文、翻譯、語練等等）2.法國文學教學3.法國文化教學4.其他領域的法語創意教學。

在此次研討會我們邀請兩位法國知名的學者：Mme Dominique Abry與Geneviève Zarate。第一位學者曾是格勒諾柏第三大學法語語言中心主任（Ex-directrice du CUEF, Université de Grenoble III），致力於法語教材編撰。第二位學者目前在INALCO（Institut national des langues et civilisations orientales, Paris）任教，專研跨文化議題。

我們非常感激國內教授之投稿。希望藉由此次研討會能讓台灣與法國的法語教師互相交流與

觀摩，對法語教學有更深入一層的思考，並在教學方法上有所突破，相信彼此都會創造出更豐碩的教學法。更希望藉由此次的研討會能展開跨校與跨國研究教學計畫，俾使國內法語教學更臻完善。

本項活動順利推展，特別感謝財團法人中法文化教育基金會之贊助。淡江大學法文系全體教師誠摯邀請全國的法語教師、研究生、學生以及對法語教學有興趣人士都能來共襄盛舉這項「法語創意教學研討會」。

（本文作者為淡江大學法文系主任）

